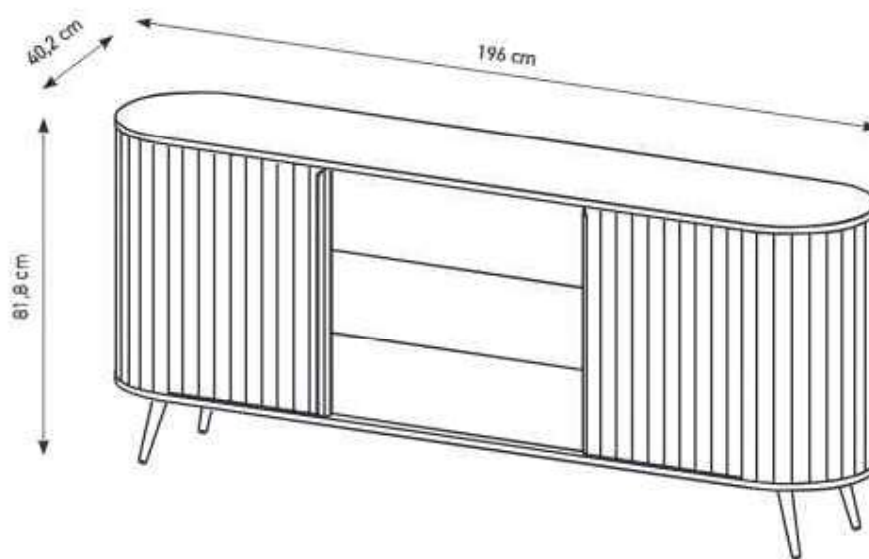
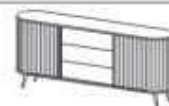


PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem



2025-10-20





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i zgłosić reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przyniesieniem go do domu (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdzić właściwy rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobrać odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktować się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, często wentrować pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelaufbau sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall konsultieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben. Daher ist es empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tous dommages. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podajte sťažnosť.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zabránění převrácení) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte si druh a velikost vrtáček a šroubů dle doporučení výrobce. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučujeme po instalaci nábytku místnost pravidelně větrát po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A felszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva az esztől elmozdítását) előtt ellenőrizze a fal típusát és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő csavarok és csavarok használatát. Ha kétsége merül fel, konzultáljon szakemberrel. A felszerelési szakmai egy hozzáértő szakember végrehajtja.

A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsátanak ki a beltéri levegőbe. Ezért ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommend, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, nainštalujte výrobok a reklamujte ho.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesaním nábytku alebo jeho pripojením na stenu (za účelom zabránenia prevráteniu) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte si druh a veľkosť vŕtačiek a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vyvolávať znečisťujúci dym do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po instalácii nábytku miestnosť pravidelne ventilať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere il mobile oppure ancorarlo al muro (per proteggerlo da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi consultare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in.

Overstrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblee moet te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuulende stoffen in de binnenlucht uitstralen. Daarom het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elementlerde hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, ürünü ürünü kurmayla ve şikayeti bulunun.

Belirtilen azaami yük değeri aşılmamalıdır, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun delirici ve vidaları seçin. Emin değilseniz danışmanla görüşün veya uzman ile iletişime geçin.

Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Mobilya parçaları içeren mobilyalar içi, mükten havasın kirletici maddeleri yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau asigurarea acesteia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared.

En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar esta montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação.

Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida, consulte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

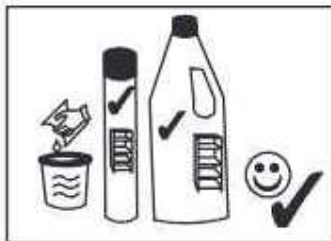
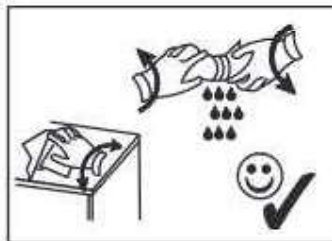
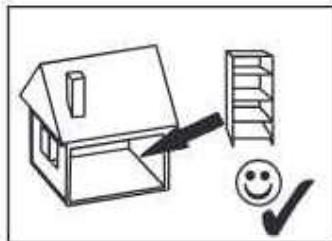
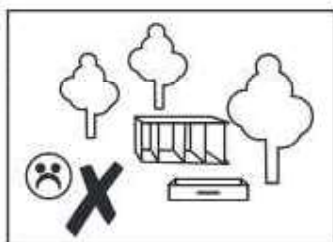
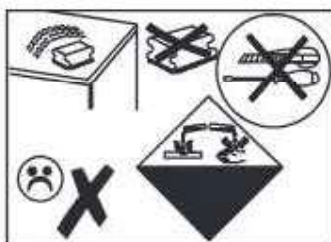
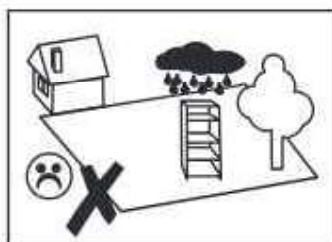
Os móveis que contêm painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

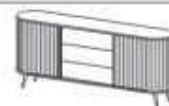
RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

Прежде чем повесить или крепить мебель к стене (во избежание падений), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

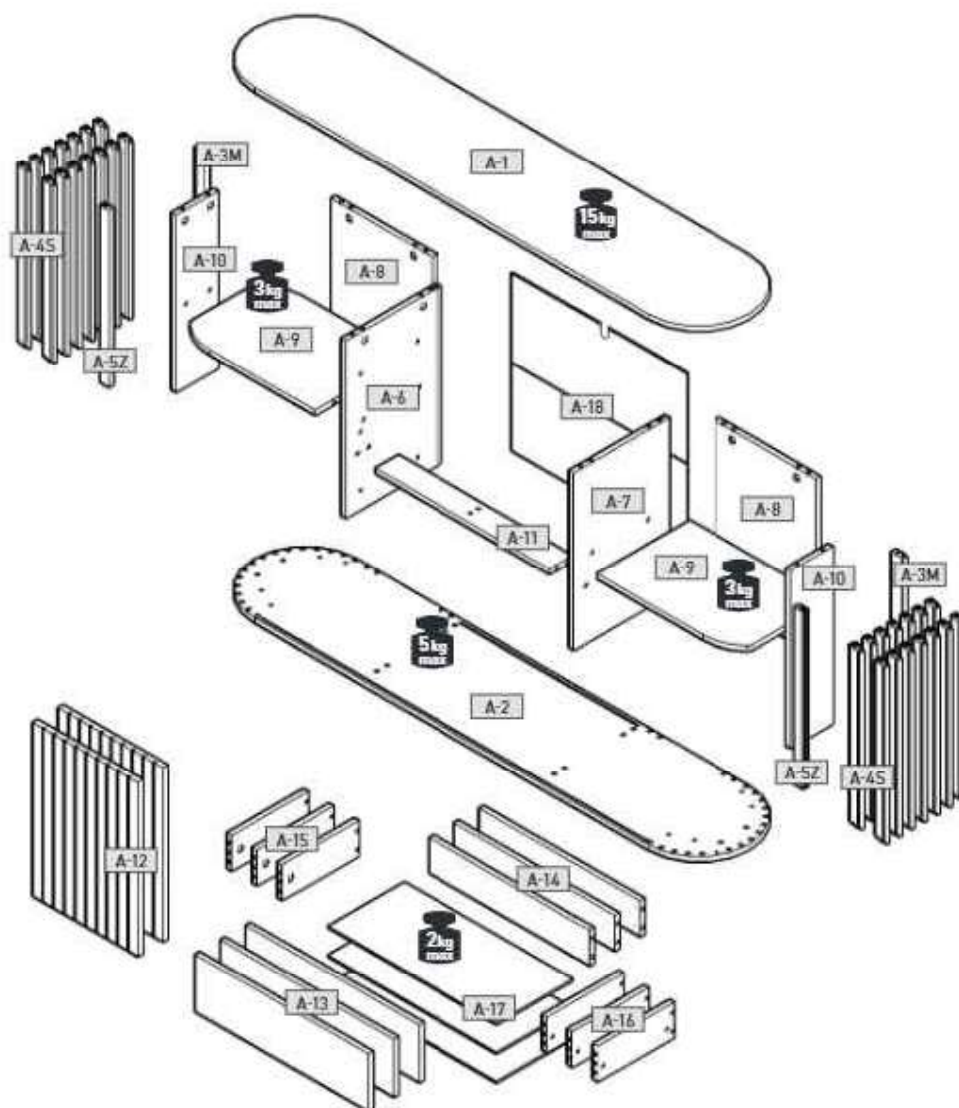
Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



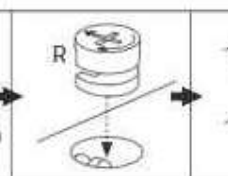
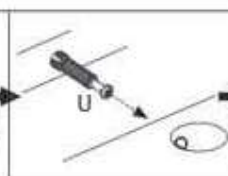
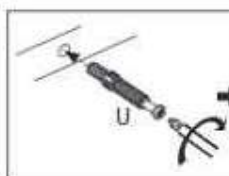
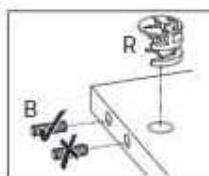
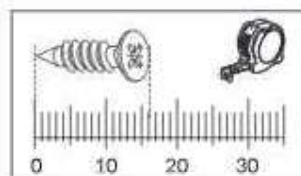
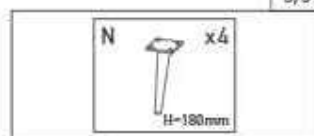


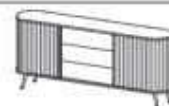
A x30 7x50mm	B x94 8x32mm	E x25 3,5x13mm	E1 x12 4x16mm	EP1 x52 4x16mm	H1 x8	K6 x3 L=300mm	L x2 L=1520mm	L1 x4 FAST
L2 x4 FAST	L3 x2 FAST	M x2 L=596mm	MO2 x3	N x4 H=180mm	P x4	R x18 H=11mm	T3 x30 5x9mm	U x18 L=24,3mm
W1 x1	XA x1	ZA x30 Ø4	ZR x18 Ø15					

A-1	1960	402	16	x 1	1/3
A-2	1960	402	16	x 1	1/3
A-3M	606	48	16	x 2	2/3
A-4S	606	48	16	x 28	2/3
A-5Z	606	34	16	x 2	2/3
A-6	606	374	16	x 1	1/3
A-7	606	374	16	x 1	1/3
A-8	606	400	16	x 2	1/3
A-9	558	356	16	x 2	1/3
A-10	606	166	16	x 2	2/3
A-11	690	90	16	x 1	1/3
A-12	596	412	18	x 2	2/3
A-13	684	196	16	x 3	1/3
A-14	634	120	16	x 3	1/3
A-15	300	120	16	x 3	1/3
A-16	300	120	16	x 3	1/3
A-17	664	305	3	x 3	1/3
A-18	702	620	3	x 1	1/3

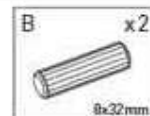
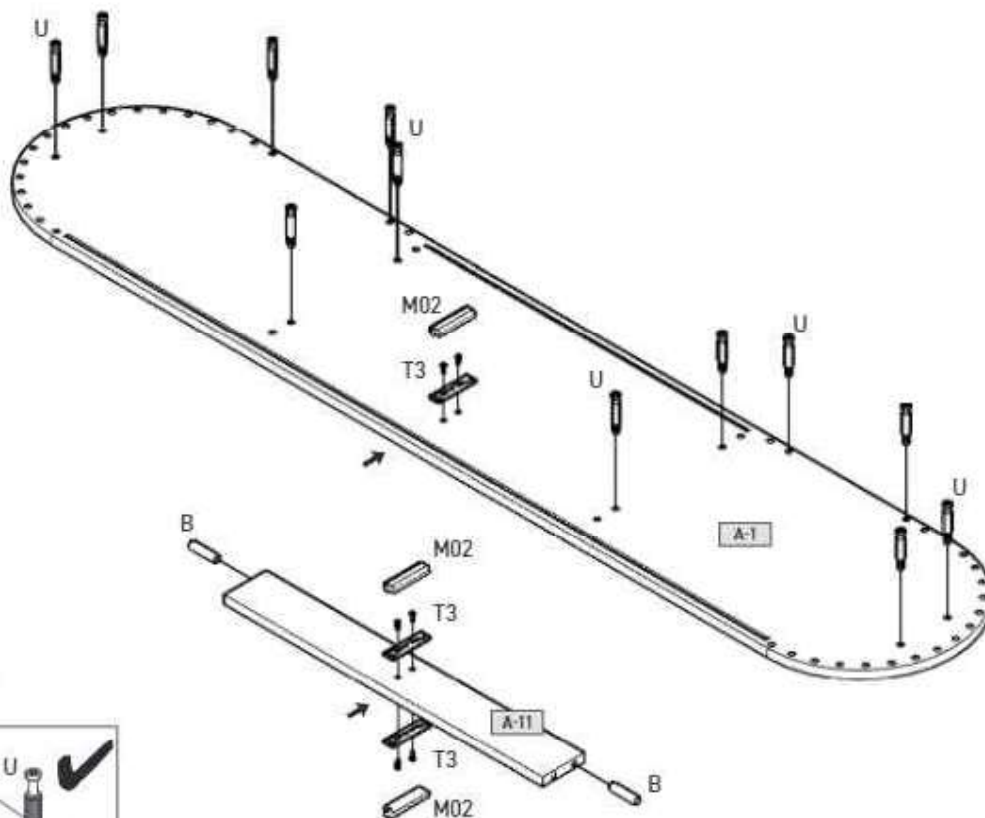
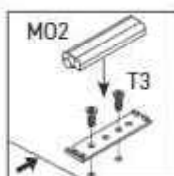


3/3

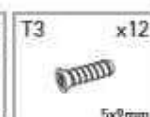
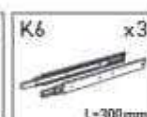
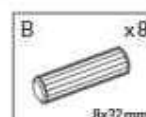
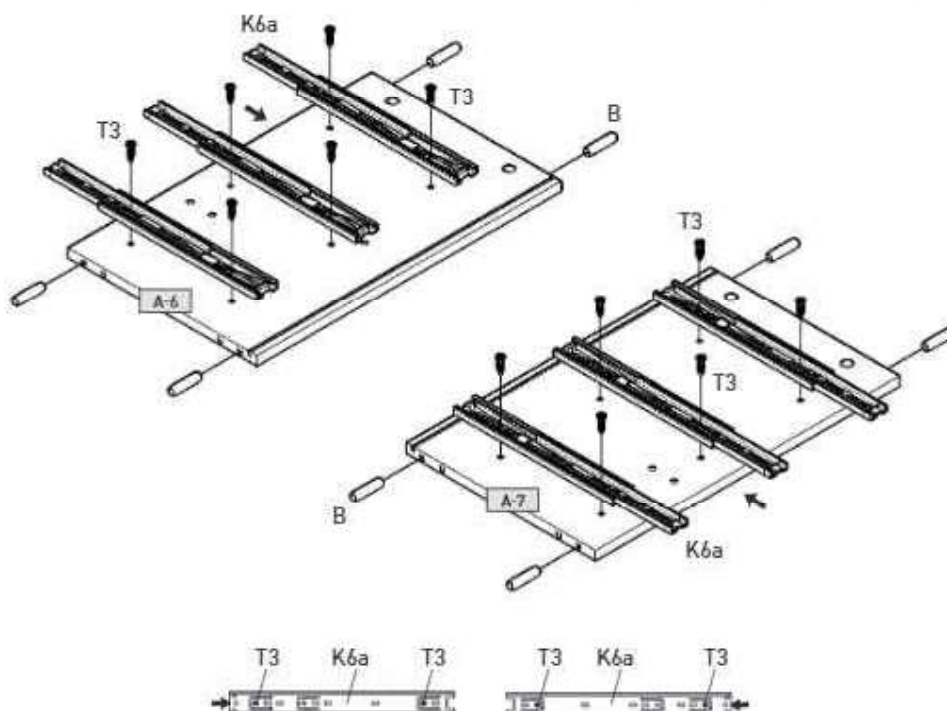


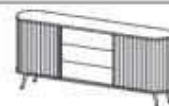


1

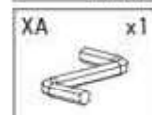
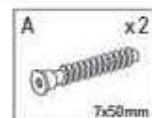
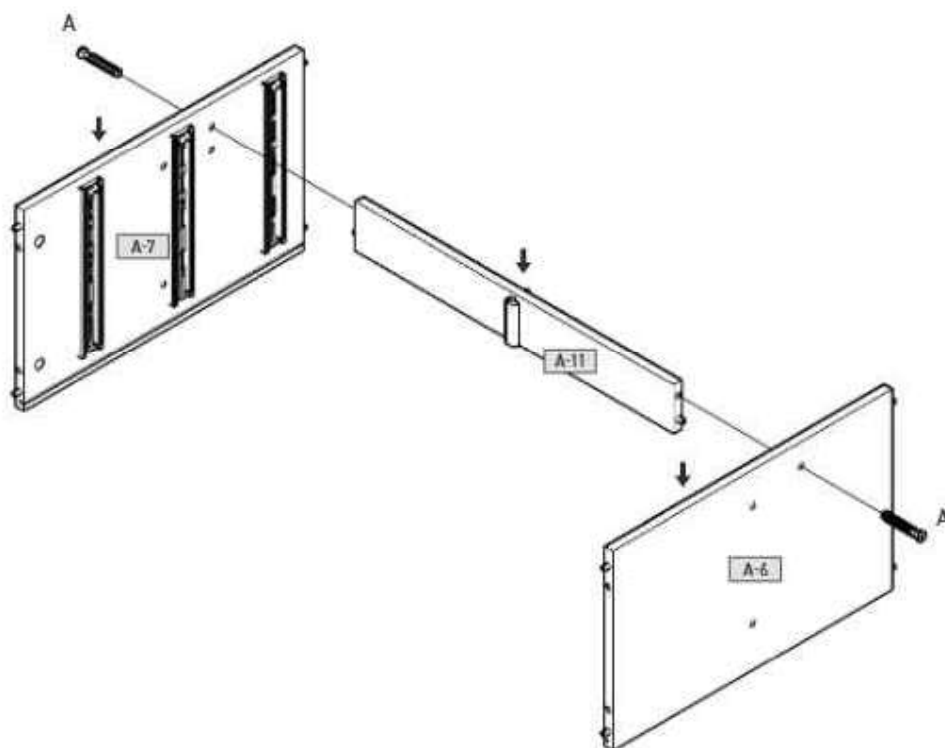


2

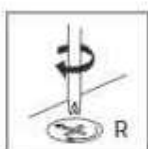
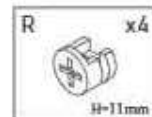
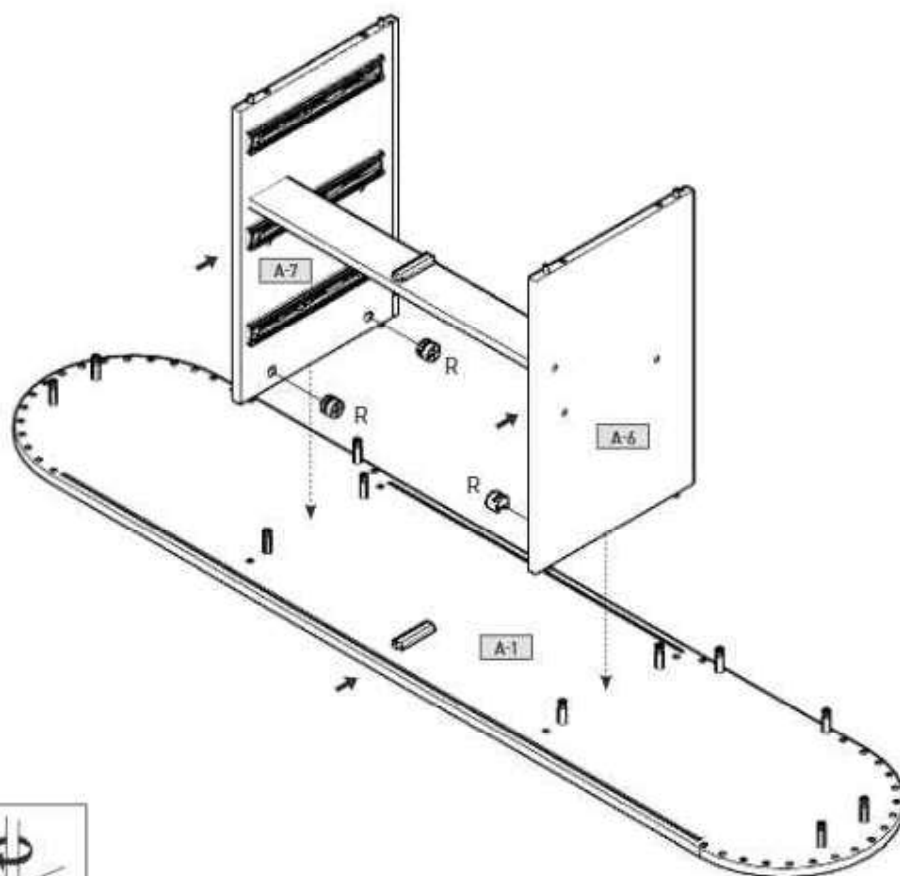


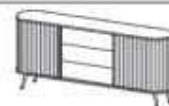


3

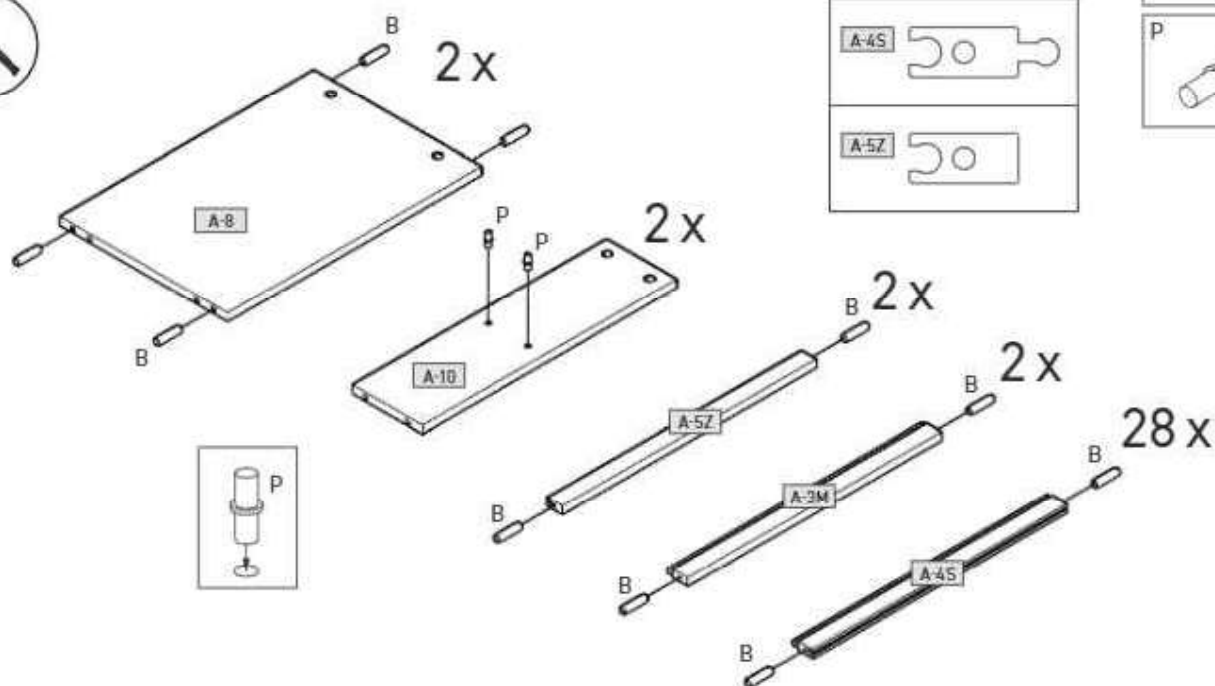


4

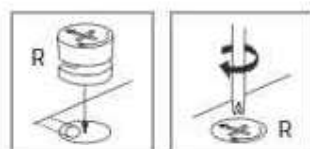
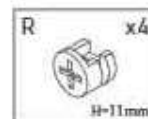
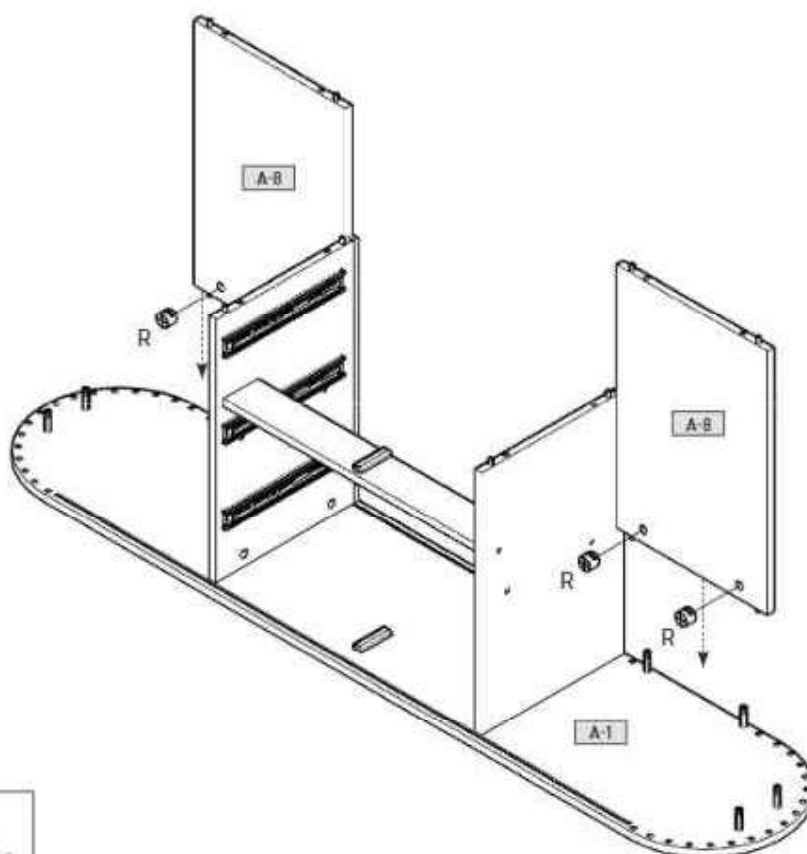


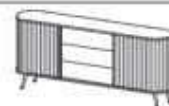


5

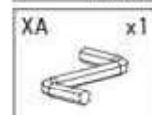
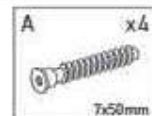
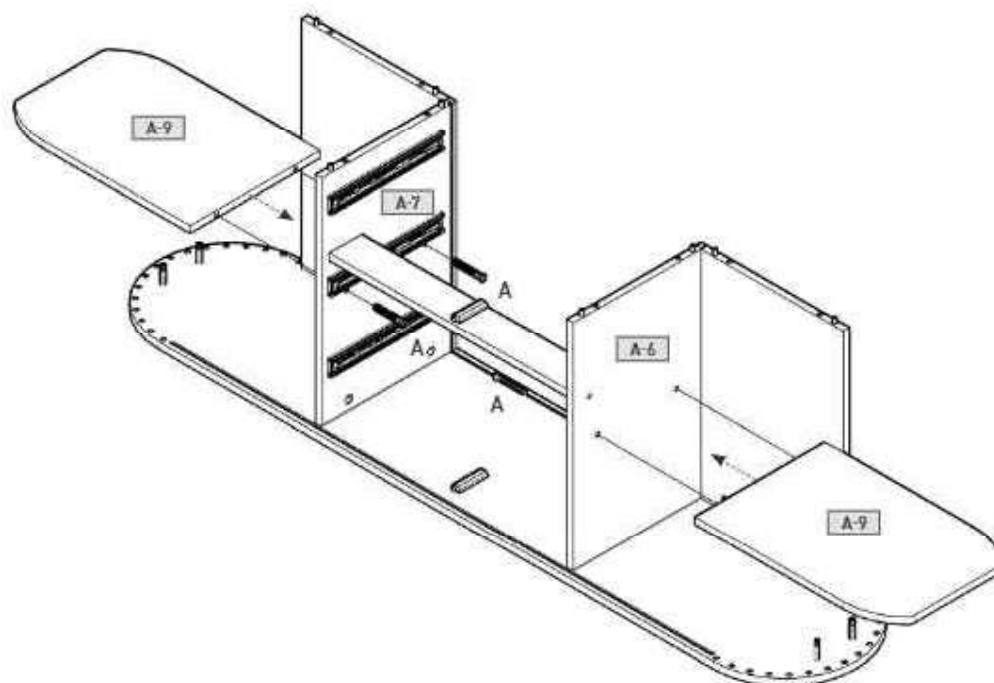


6

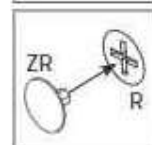
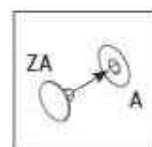
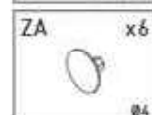
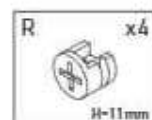
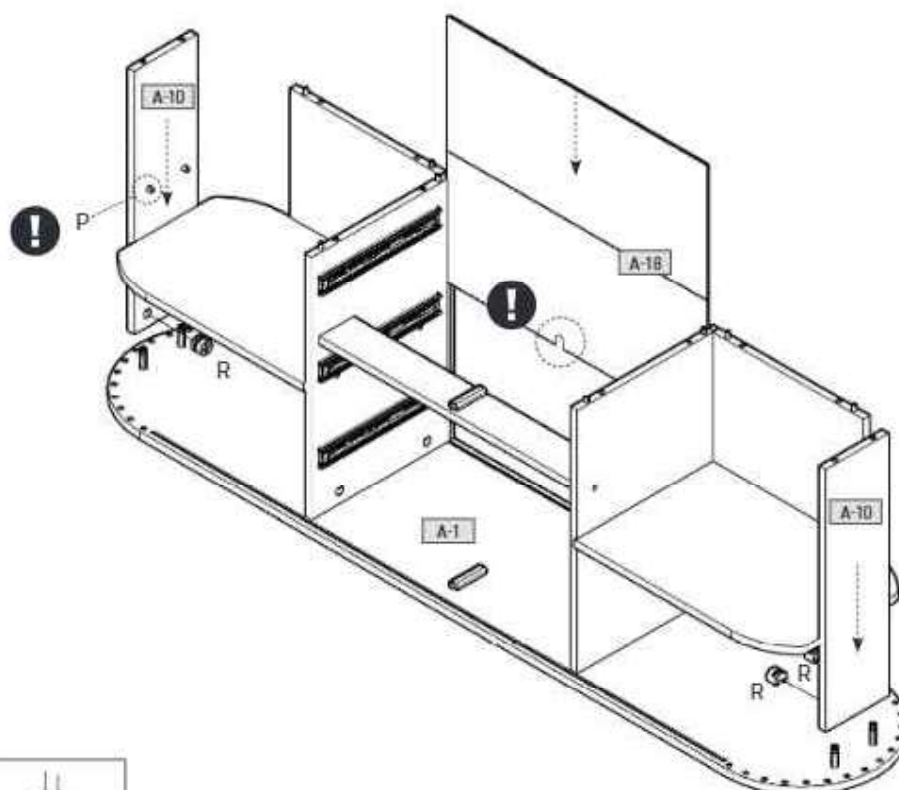


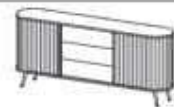


7

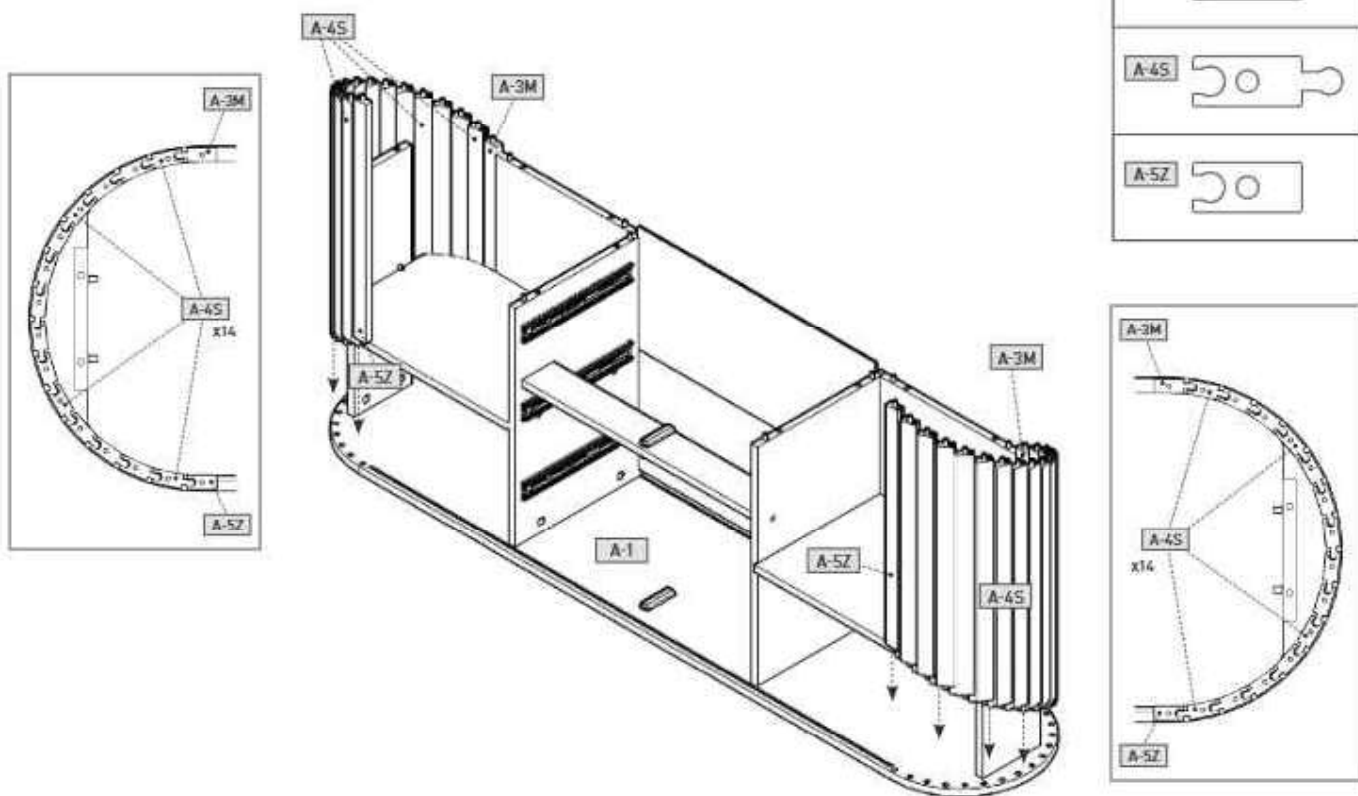


8

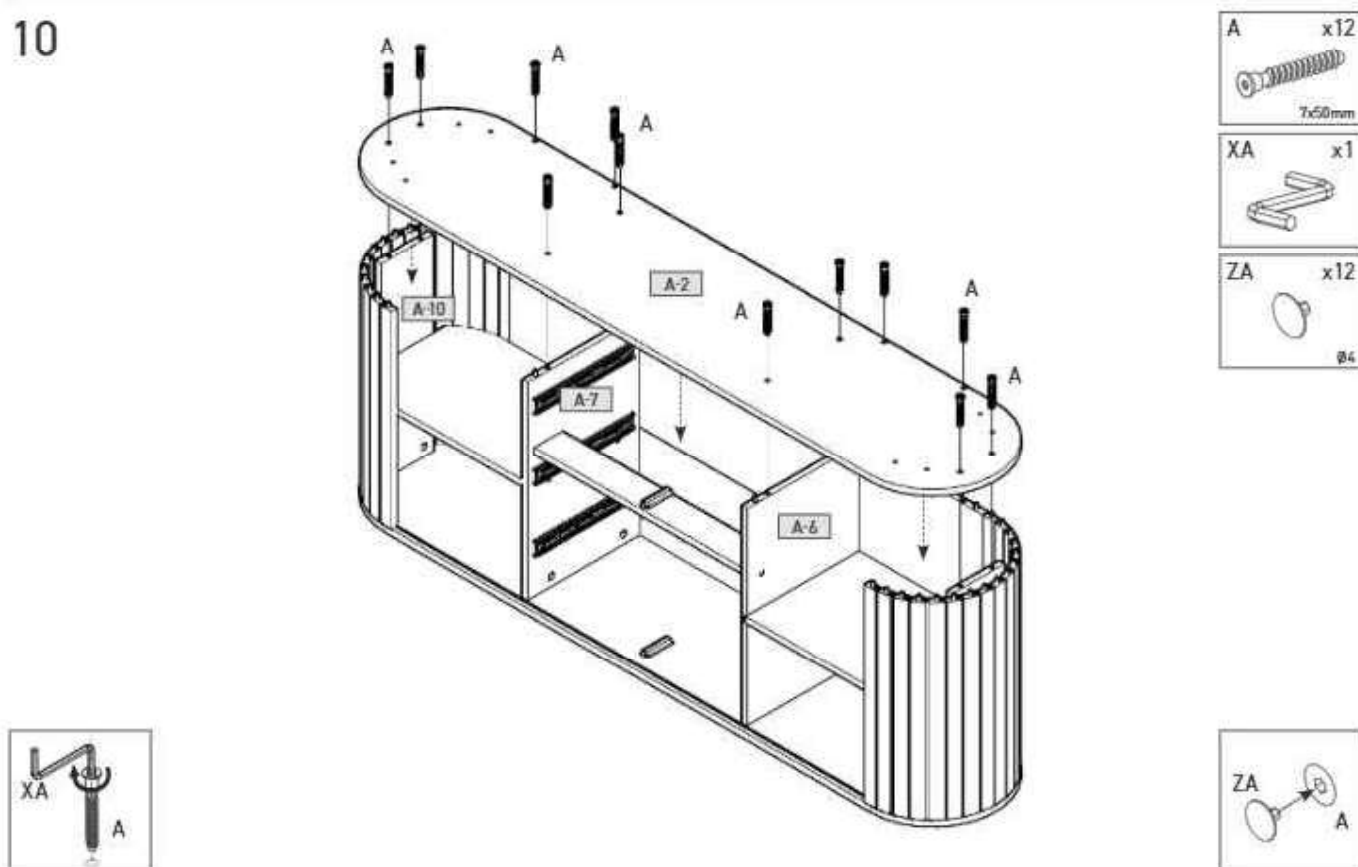


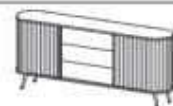


9

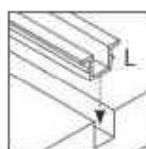
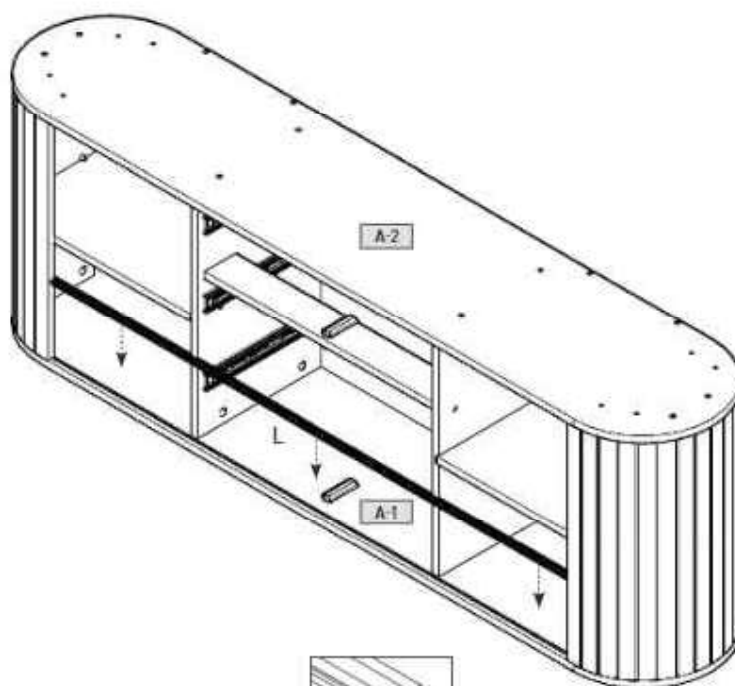
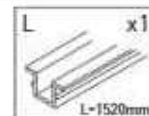


10

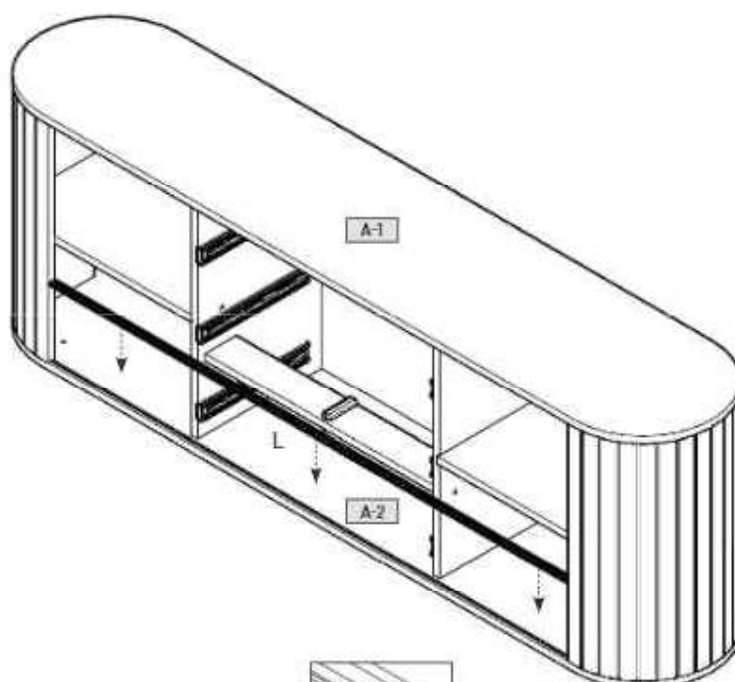
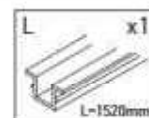


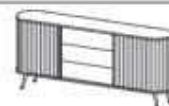


11

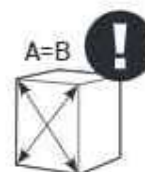
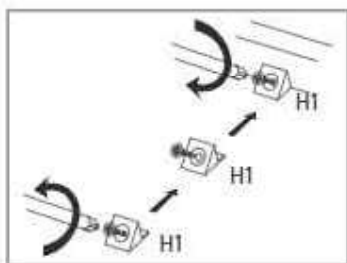
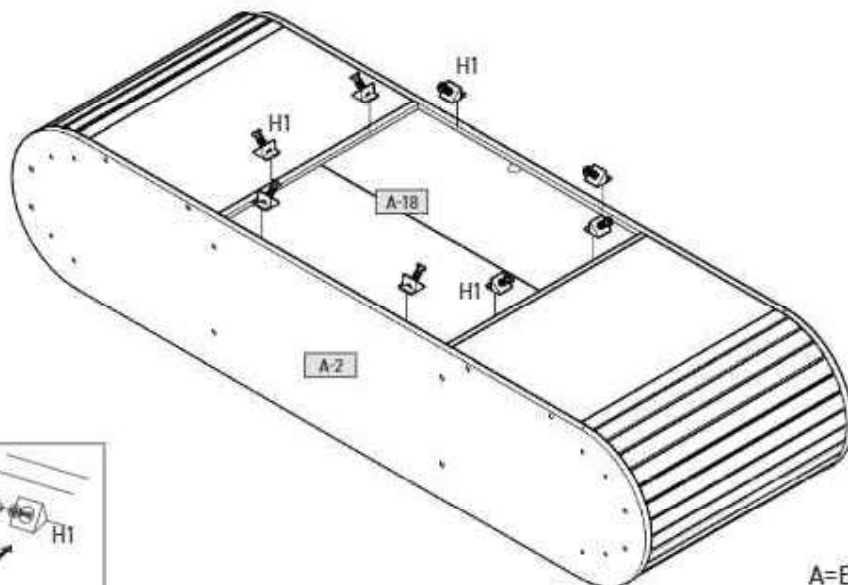


12

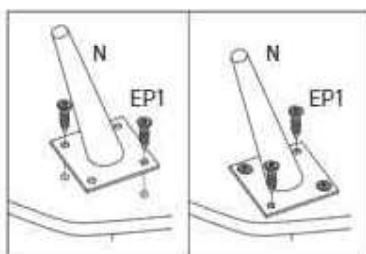
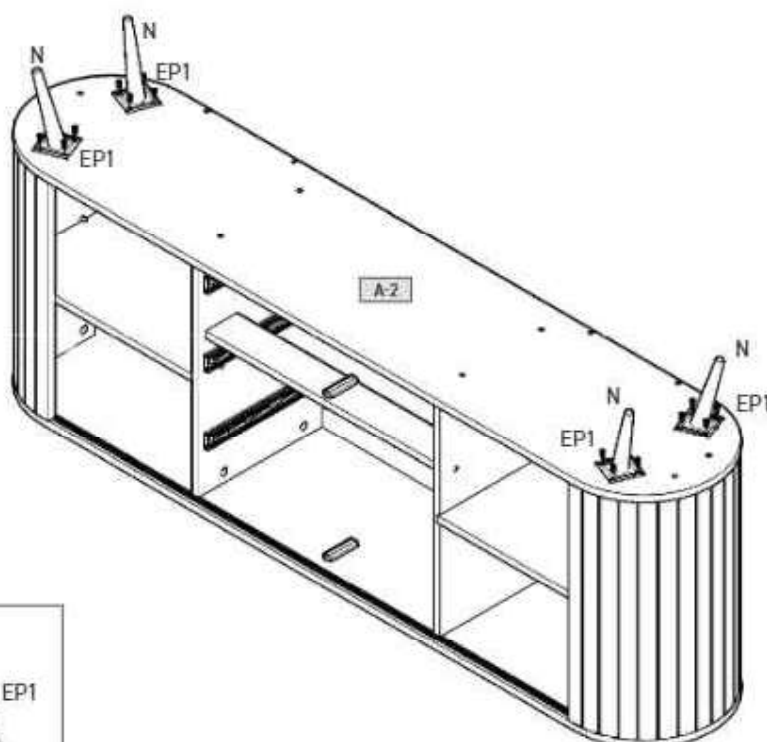
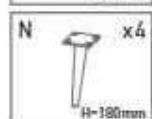
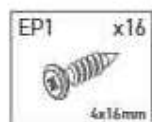


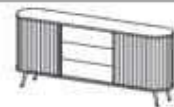


13

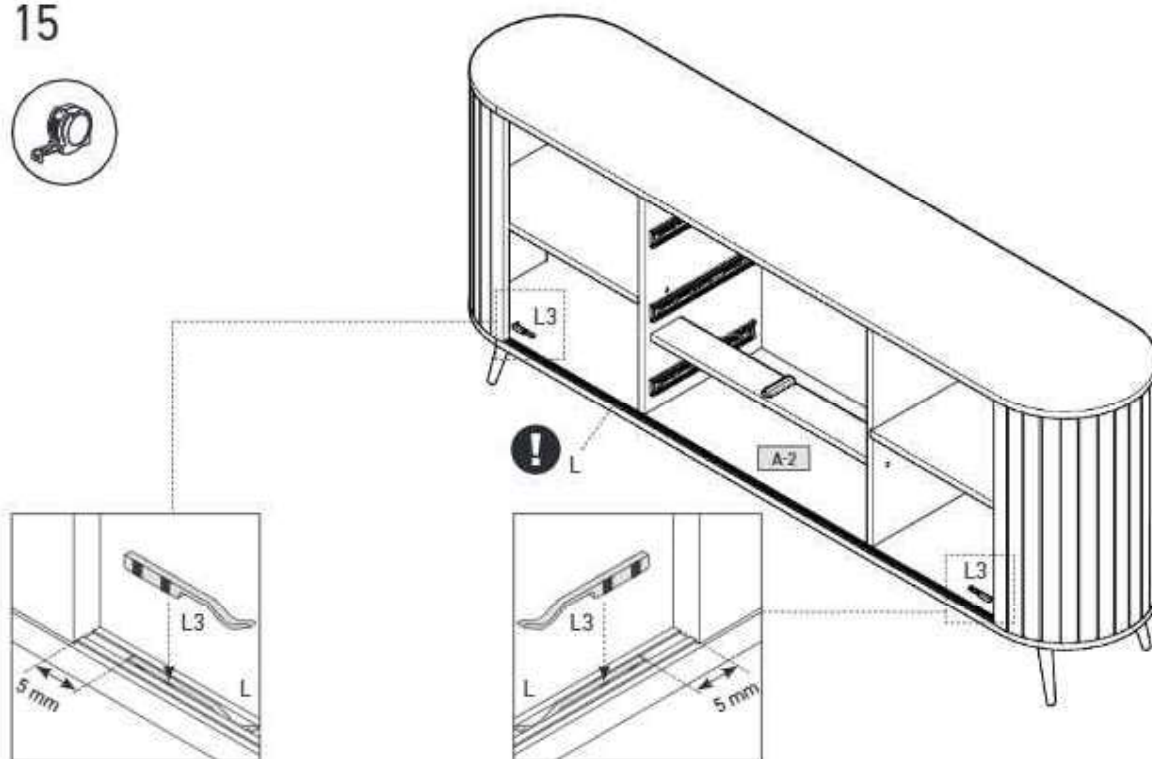
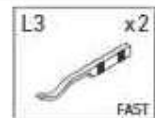


14

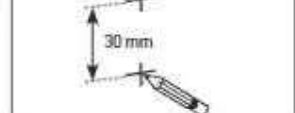
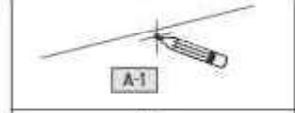
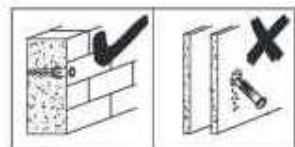
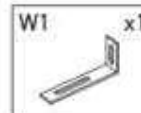
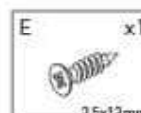
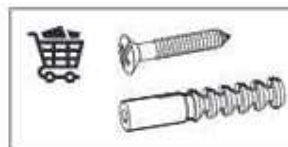
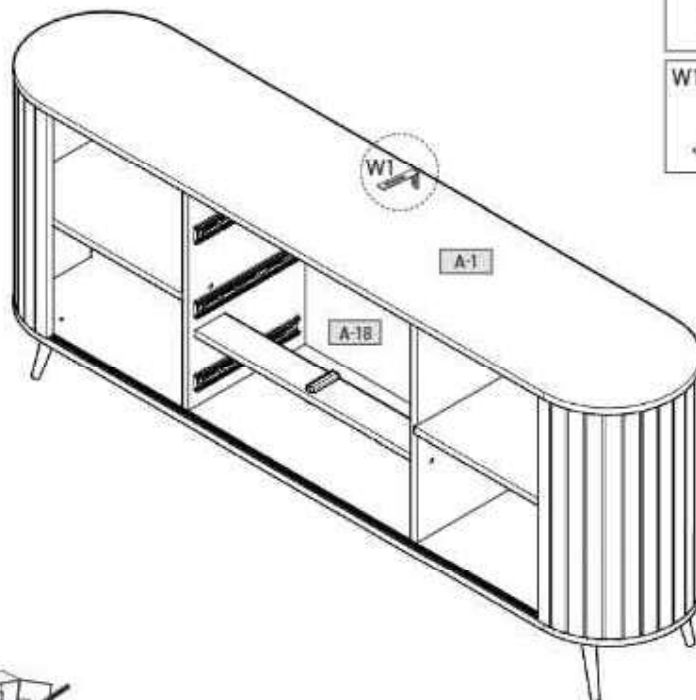




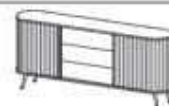
15



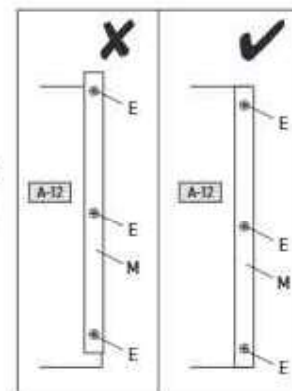
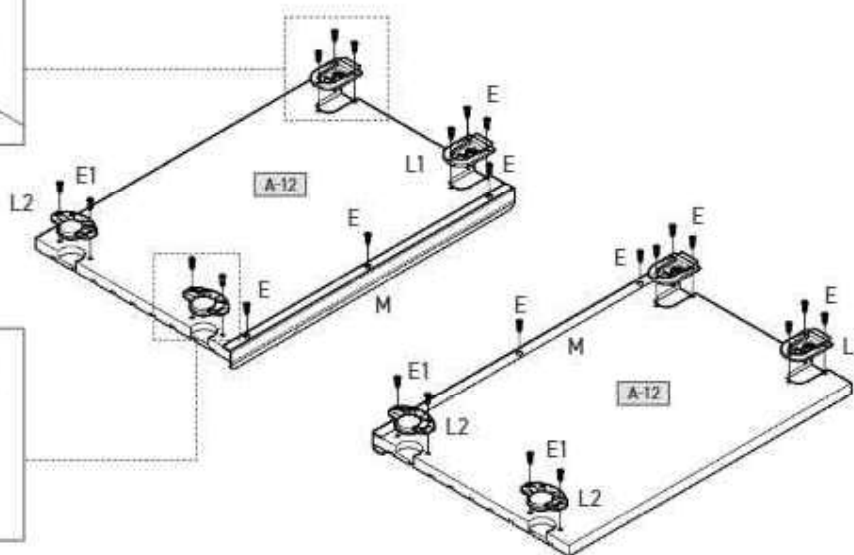
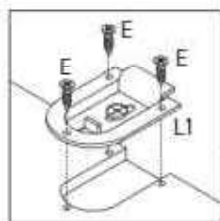
16



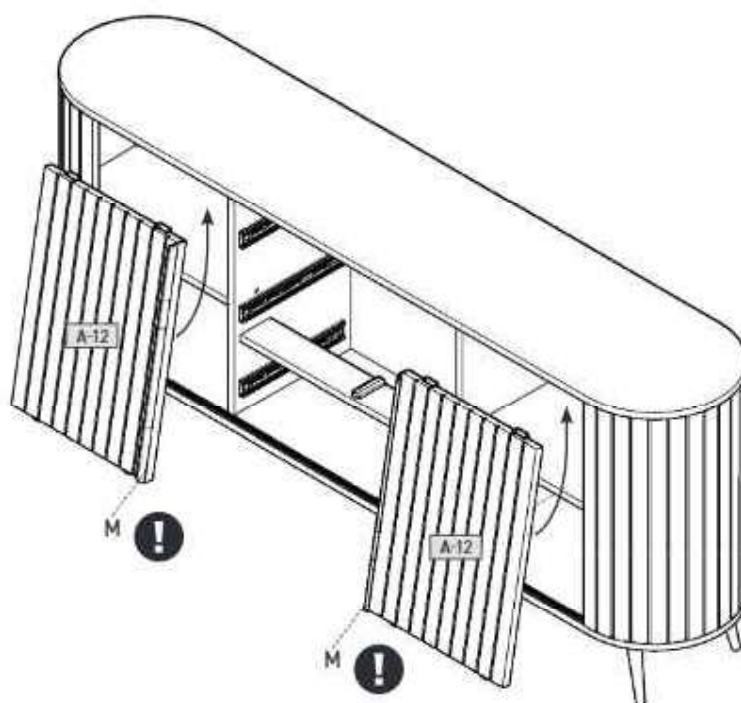
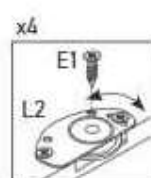
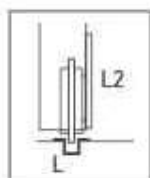
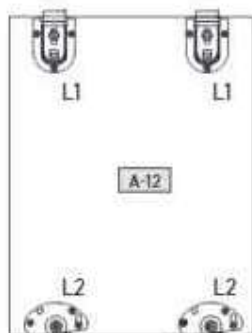
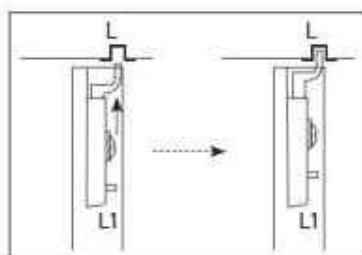
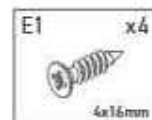
p.12

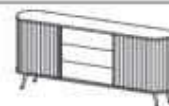


17

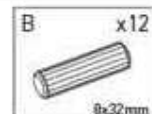
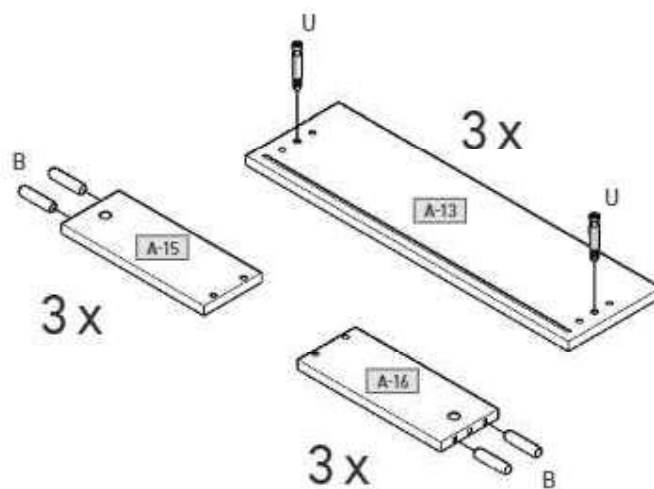


18

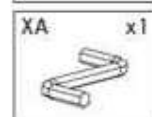
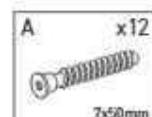
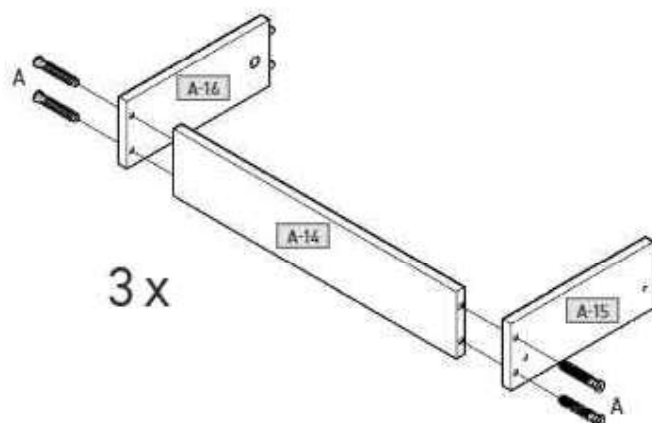




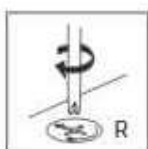
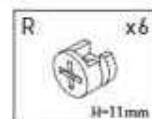
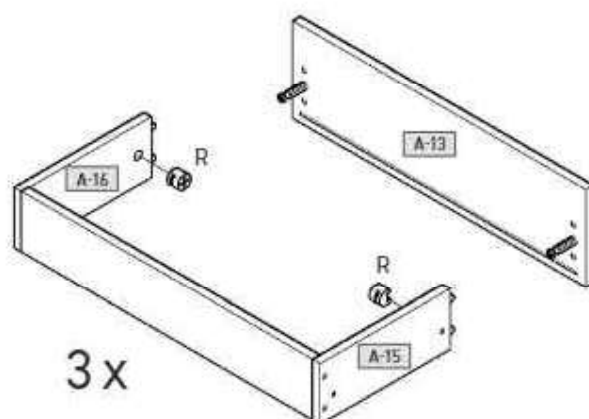
19

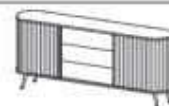


20

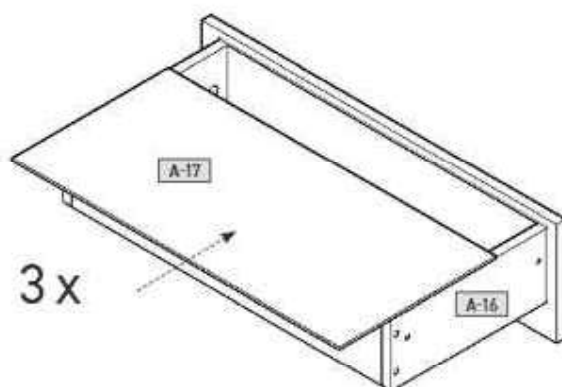


21

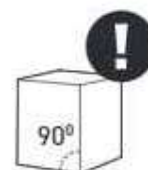
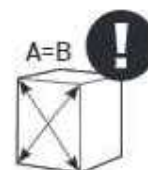
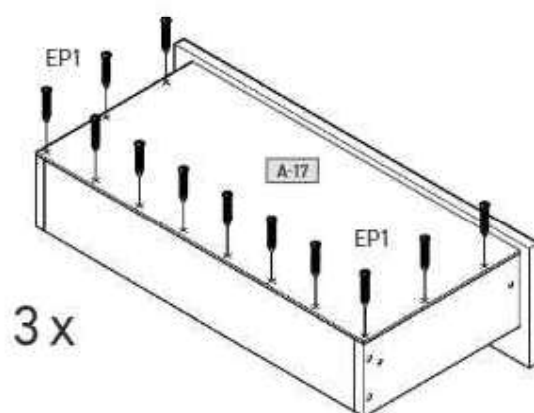
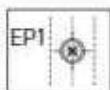
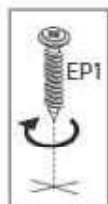




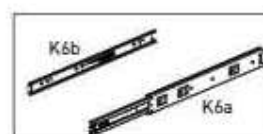
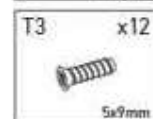
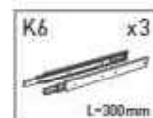
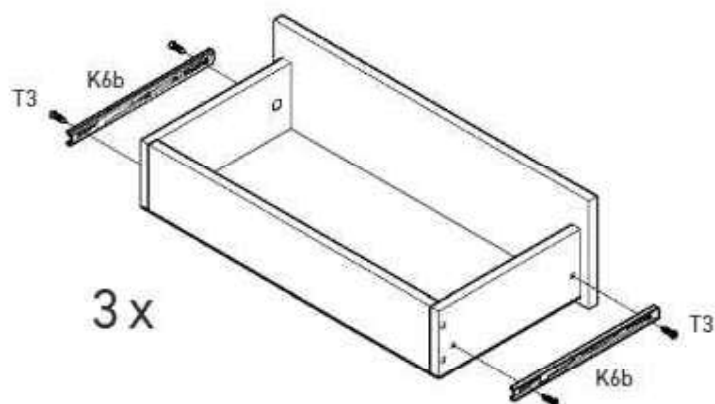
22

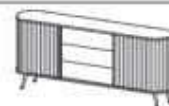


23

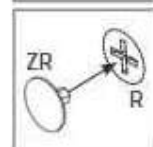
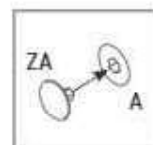
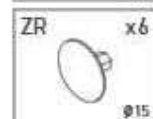
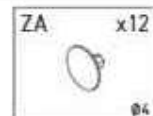
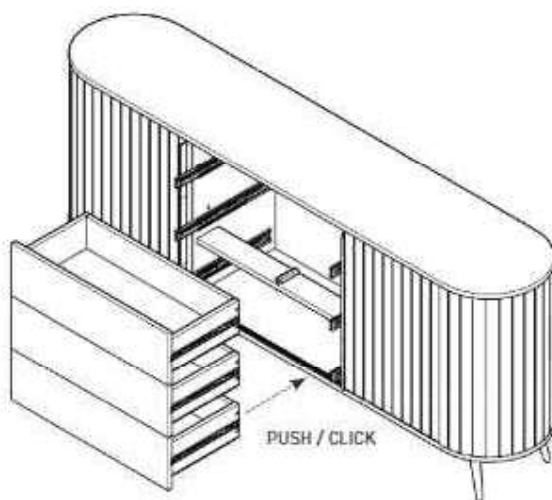
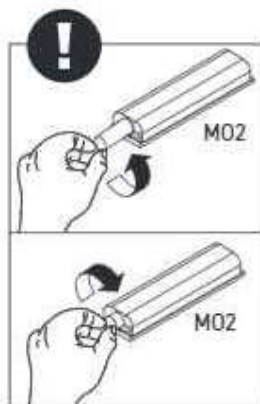


24

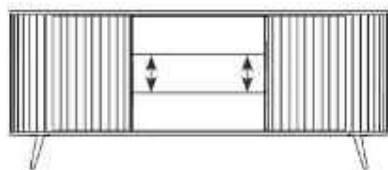
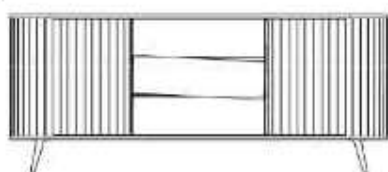




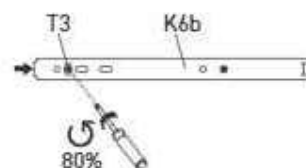
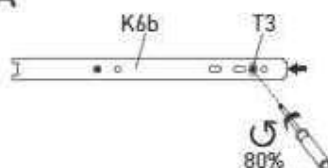
25



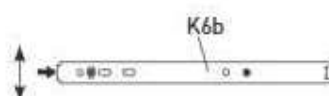
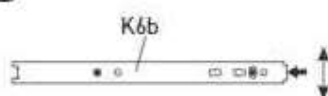
26



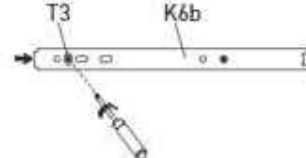
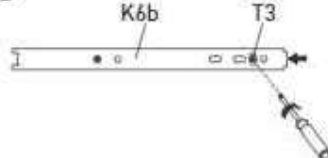
A



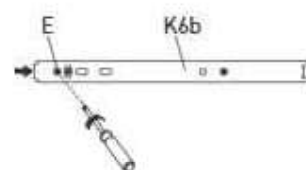
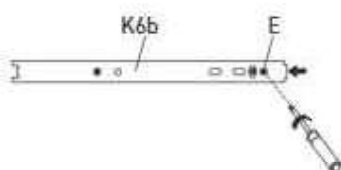
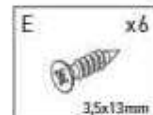
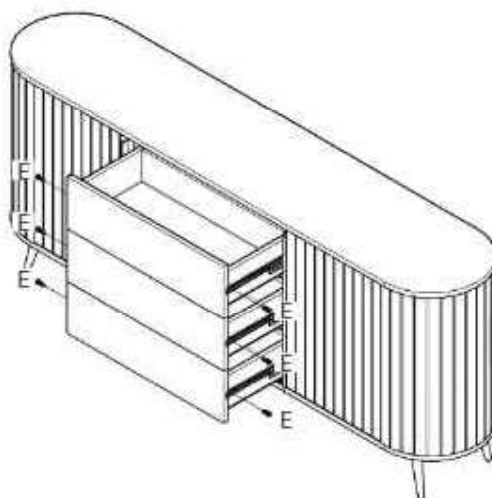
B



C

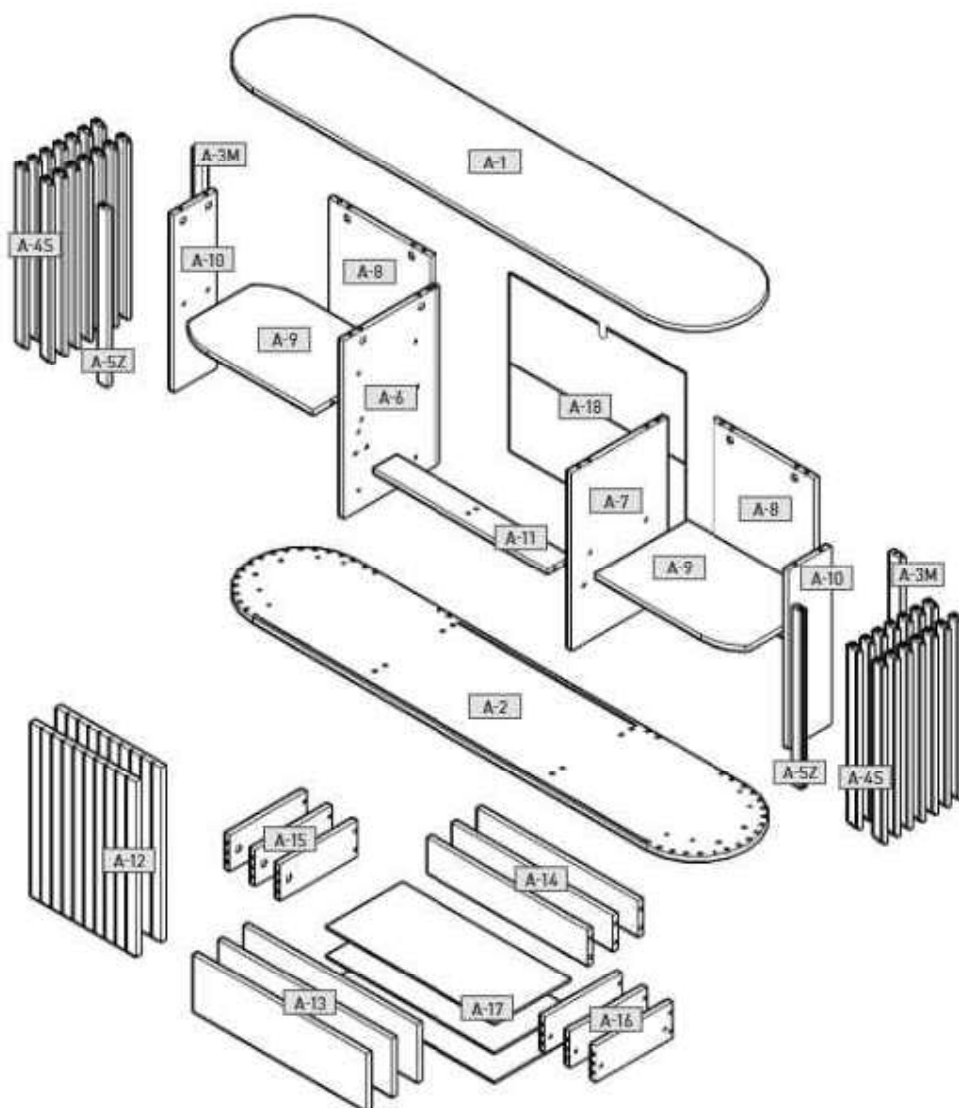


27

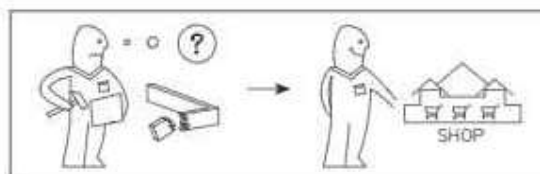
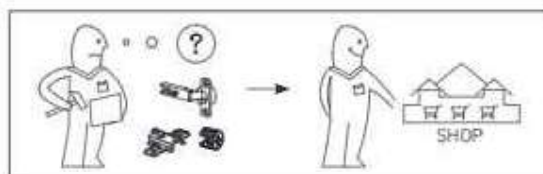
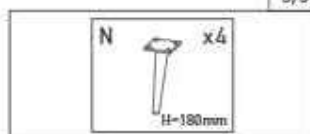


A x_	B x_	E x_	E1 x_	EP1 x_	H1 x_	K6 x_	L x_	L1 x_
L2 x_	L3 x_	M x_	M02 x_	N x_	P x_	R x_	T3 x_	U x_
W1 x_	XA x_	ZA x_	ZR x_					

A-1	1960	402	16	x 1	1/3
A-2	1960	402	16	x 1	1/3
A-3M	606	48	16	x 2	2/3
A-4S	606	48	16	x 28	2/3
A-5Z	606	34	16	x 2	2/3
A-6	606	374	16	x 1	1/3
A-7	606	374	16	x 1	1/3
A-8	606	400	16	x 2	1/3
A-9	558	356	16	x 2	1/3
A-10	606	166	16	x 2	2/3
A-11	690	90	16	x 1	1/3
A-12	596	412	18	x 2	2/3
A-13	684	196	16	x 3	1/3
A-14	634	120	16	x 3	1/3
A-15	300	120	16	x 3	1/3
A-16	300	120	16	x 3	1/3
A-17	664	305	3	x 3	1/3
A-18	702	620	3	x 1	1/3



3/3



[illegible]

Ihre Produktentwicklung

De productontwikkelingsafdeling

		
Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as grain, knots in natural wood furniture, are part of the individual	Gentili clienti, sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte liscio o un fronte di materiale plastico opaco – ogni esemplare ha le sue particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio neri, nodi nei mobili di legno naturale,	Chère cliente, cher client, Merci pour votre commande! Peu importe que vous ayez acheté un meuble fabriqué en bois naturel, un face lisse ou brillant ou une face en plastique mat – chaque meuble a ses propres caractéristiques. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les nœuds dans le bois massif en bois naturel, font partie des aspects de

[illegible]

Your product development team

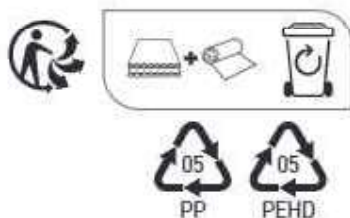
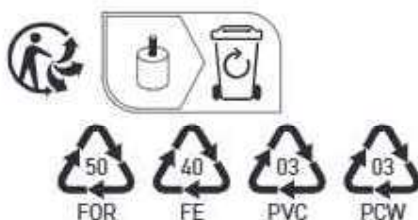
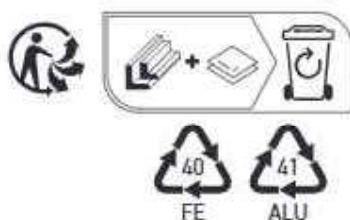
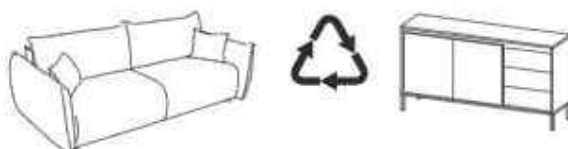
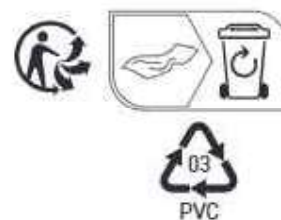
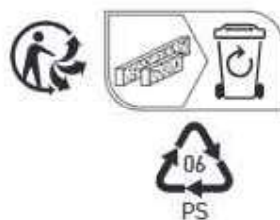
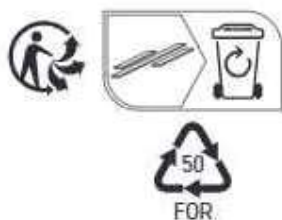
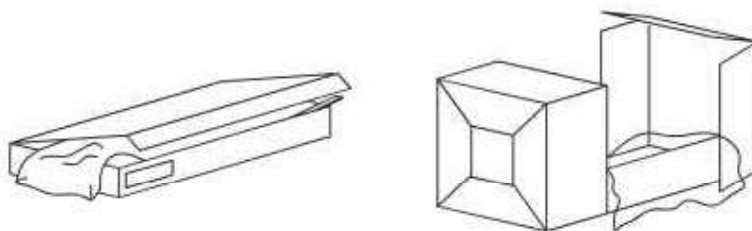
Area Sviluppo prodotti

Votre service de développement

[illegible]



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat





Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat

